|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | Unión Internacional de Telecomunicaciones  *Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones* |  |

Ginebra, 16 de marzo de 2015

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref:  Tel:  Fax:  Correo-e: | **TSB AAP-53**  AAP/CL  +41 22 730 5860  +41 22 730 5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  – A los Miembros del Sector UIT‑T;  – A los Asociados del UIT‑T  **Copia**:  – A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT‑T;  – Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |

|  |  |
| --- | --- |
| Asunto: | **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)** |

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaría de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le saluda atentamente,

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de   
Normalización de las Telecomunicaciones

**Anexos:** 3

Annex 1

(to TSB AAP-53)

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call

LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)

AR = Additional Review

AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)

SG = For Study Group approval

A = Approved

AT = Approved with typographic corrections

AC = Approved after Additional Review of Comments

NA = Not approved

TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

[http://www.itu.int/ITU-T](http://www.itu.int/ITU-T/)

Alternative approval process (AAP) welcome page:

[http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo](http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/)

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SG 2 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02> | [tsbsg2@itu.int](mailto:tsbsg2@itu.int) |
| SG 3 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03> | [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) |
| SG 5 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05> | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) |
| SG 9 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09> | [tsbsg9@itu.int](mailto:tsbsg9@itu.int) |
| SG 11 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11> | [tsbsg11@itu.int](mailto:tsbsg11@itu.int) |
| SG 12 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12> | [tsbsg12@itu.int](mailto:tsbsg12@itu.int) |
| SG 13 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13> | [tsbsg13@itu.int](mailto:tsbsg13@itu.int) |
| SG 15 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15> | [tsbsg15@itu.int](mailto:tsbsg15@itu.int) |
| SG 16 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16> | [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int) |
| SG 17 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17> | [tsbsg17@itu.int](mailto:tsbsg17@itu.int) |

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

| **Rec #** | **Title** | **Last Call (LC) Period** | | | | **Additional Review (AR) Period** | | | | Status |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **LC Start** | **LC End** | **LC Result** | **LJ Result** | **AR Start** | **AR End** | **AR Result** | **AJ Result** |
| [K.20](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3194) | Resistibility of telecommunication equipment installed in a telecommunications centre to overvoltages and overcurrents ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C7A0831MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [K.21](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3195) | Resistibility of telecommunication equipment installed in customer premises to overvoltages and overcurrents ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C7B0833MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [K.27](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3196) | Bonding configurations and earthing inside a telecommunication building ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C7C0801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.45](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3197) | Resistibility of telecommunication equipment installed in the access and trunk networks to overvoltages and overcurrents ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C7D0835MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [K.74](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3200) | Electromagnetic compatibility, resistibility and safety requirements for home network devices ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C800801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.79](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3201) | Electromagnetic characterization of the radiated environment in the 2.4 GHz ISM band ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C810801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.98 (2014) Cor.1](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3199) | Overvoltage protection guide for telecommunications equipment installed in customer premises - Corrigendum 1 ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C7F0831MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.103 (K.appl3)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3202) | Surge protective component application guide - Silicon PN junction components ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C820801MSWE.doc&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.104 (K.hvps1)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3203) | Method for identifying the transfer potential of EPR from HV and/or MV to the earthing system or neutral of LV network ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C830837MSWE.doc&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.105 (K.lsr)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3204) | Lightning protection of photovoltaic power supply system feeding a radio base station ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C840801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [K.106 (K.mhn)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3205) | Techniques to mitigate interference between radio devices and cable or equipment connected to wired broadband networks and cable television networks ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C850801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [L.1202 (L.performance)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3210) | Methodologies for evaluating the performance of up to 400VDC power feeding system and its environmental impact ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C8A0801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [L.1301 (L.DC\_minimum set)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3206) | Minimum data set and communication interface requirements for data centre energy management ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C860801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [L.1321 (L.model EE ICT)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3207) | Reference operational model and interface for improving energy efficiency of ICT network hosts ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C870801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |
| [L.1330 (L.MandM\_network)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3208) | Energy efficiency measurement and metrics for telecommunication network ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C880801MSWE.docx&group=5)) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A |  |  |  |  |  | A |

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

| **Rec #** | **Title** | **Last Call (LC) Period** | | | | **Additional Review (AR) Period** | | | | Status |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **LC Start** | **LC End** | **LC Result** | **LJ Result** | **AR Start** | **AR End** | **AR Result** | **AJ Result** |
| [G.8021/Y.1341](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3171) | Characteristics of Ethernet Transport network equipment functional blocks ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C630801MSWE.docx&group=15)) | 2014-12-16 | 2015-01-12 | LJ | AR | 2015-03-16 | 2015-04-05 |  |  | AR |
| [G.9802 (G.multi)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=3160) | Control aspects of multiple wavelength passive optical networks ([Summary](https://www.itu.int/ITU-T/aap/dologin_aap.asp?id=T0102000C580801MSWE.docx&group=15)) | 2014-12-16 | 2015-01-12 | LJ | AR | 2015-03-16 | 2015-04-05 |  |  | AR |

Annex 2

(to TSB AAP-53)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

1) Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>



2) Select your Recommendation



3) Click the "Submit Comment" button



4) Complete the on-line form and click on "Submit"



For more information, read the AAP tutorial on:   
<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

Annex 3

(to TSB AAP-53)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form

*(Separate form for each Recommendation being commented upon)*

|  |  |
| --- | --- |
| ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012 | |
| **Study Group:** |  |
| **Announcement number:** |  |
| **Recommendation number:** |  |
| **Recommendation under:** | Last call (LC)   Additional Review (AR) |
| **Country:** |  |
| **Administration/Company:** |  |
| **Name of AAP Contact Person:** |  |
| **Email of AAP Contact Person:** |  |
| **Sender name: (if different from AAP Contact Person)** |  |
| **Sender email address:** |  |
| **Telephone:** |  |
| **Comments: (Choose as applicable)** | We do not support this text. Reasons are given in the attachment.   We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment. |
| **Observations:** |  |

**No attachment:** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

*To be returned to: email:* [*tsbsg....@itu.int*](mailto:tsbsg....@itu.int) *[or fax +41 22 730 5853]  
Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.  
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.*